

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Bassa Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreure de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doivent toutefois être conformes aux normes en vigueur dans votre pays.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil, ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

MISE EN GARDE : Maintenir l'appareil au sec.

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dont l'expérience et les connaissances, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Utilisez toujours cet appareil et contactez un Centre Service Agréé si :

- l'appareil est tombé;
- l'appareil ne fonctionne pas normalement;
- l'appareil doit être débranché;
- vous avez des difficultés avec l'appareil;
- en cas d'anomalie de fonctionnement;
- dès que vous avez terminé de l'utiliser;
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé;
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir avec les mains humides.
- Ne pas utiliser sur une surface en caoutchouc, mais en tirant par la prise.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à l'usage domestique seulement.

Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

EN

Safety Instructions

For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

CAUTION: Keep the appliance dry.

Never use your appliance near water or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers...

When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:

- your appliance has fallen;
- it does not work correctly;
- The appliance must be unplugged;
- before cleaning and maintenance procedures;
- if it is not working correctly;
- if you drop it;
- if you leave the room, even momentarily;
- Do not use if the cord is damaged;
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not clean with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.

GARANTIE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST !

① Votre appareil contient de nombreux matériaux qui peuvent être récupérés ou recyclés.

Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

Lesen Sie die Benutzungsanleitung des Geräts die Anweisungen durch, um jedwedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme ihres Gerätes durch.

• Eine unsachgemäße Bedienung erbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

• Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bemessungswerten (Niederspannung, ...).

• Überprüfen Sie, ob die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallations überestimmt. Ein Fehlerhafte Anschluss kann irreparabile Schäden verursachen, die nicht durch die Garantie abgedeckt sind.

• Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder

deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

WARNHINWEIS: Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

• Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Reibahlers, der Wasser enthält. Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgetauscht werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgetauschtem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (beispielhaft Kindern) mit eingeschränkten motorischen Fähigkeiten oder mit einer eingeschränkten geistigen Kapazität benutzt werden.

• Nicht verwenden Sie das Gerät, wenn Sie unter einer medizinischen Behandlung stehen oder mit dem Gerät spielen.

• Der Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Wenn das Gerät beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstkontakt in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

• Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist unbedenklich betrieben.

• Das Gerät muss ausgetauscht werden: vor Reinigung und Wartung, bei Konfektionierungen und sofort nach Gebrauch. Lassen Sie das Gerät niemals herunter hängen, oder die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer saharen Karre kommen.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

• Benutzen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät spielen.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!